

Гарантійний талон

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і простежте, щоб він був правильно заповнений і мав штамп Продавця. При відсутності штампа та дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін вироби обчислюється з дня його виготовлення.

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, всі претензії до зовнішнім виглядом і комплектності виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу. Гарантійне обслуговування приданого Вами приладу здійснюється через Продавця, спеціалізовані сервісні центри або монтажну організацію, що проводила установку виробу (якщо виріб потребує спеціальної установки, підключення або монтажу).

З усіх питань, пов'язаних з технічним обслуговуванням виробів, звертайтеся в спеціалізовані сервісні центри. Детальна інформація про сервісні центри, уповноважених здійснювати ремонт і технічне обслуговування вироби, знаходиться на сайті **www.home-comfort.in.ua**.

Додаткову інформацію Ви можете отримати у Продавця або по нашій інформаційній лінії в Україні:

Тел.: 0 800 210 255

Зі стаціонарних тел. дзвінок безкоштовний

Адреса в Інтернеті: www.home-comfort.in.ua.

Телефони кол-л. центру управлювачої сервісної компанії

ТОВ "СІЦ АЛЬФА СЕРВІС"

(044) 451-59-02, (067) 442-86-33 або 0-800-50-53-17

У разі несправності приладу з вини виробника зобов'язання щодо усунення несправності лягає на уповноважену виробником організацію. В даному випадку покупець має право звернутися до Продавця. Відповідальність за несправність приладу з вини організації, що проводила установку (монтаж) приладу, лягає на монтажну організацію. В даному випадку необхідно звернутися до організації, яка проводила установку (монтаж) приладу.

Для установки (підключення) виробів (якщо виріб потребує спеціальної установки, підключення або у роботі) рекомендуємо звертатися в спеціалізовані сервісні центри. Ви можете скористатися послугами кваліфікованих фахівців, однак Продавець, Уповноважена виробником організація, Імпортер, Виробник не несуть відповідальності за недоліки виробу, що виникли із-за його неправильної установки (підключення).

У конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміни вносяться в виріб без попереднього повідомлення Покупця і не тягнуть зобов'язань зі зміни/поліпшення раніше випущених виробів. Переконаюмо просимо Вас, щоб уникнути непорозумінь до установки/експлуатації виробу уважно вивчити його інструкцію по експлуатації. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також стирати або переписувати будь-які зазначені в ньому дані. Ця гарантія вважається дійсною, якщо Гарантійний талон правильно/чітко заповнений і в ньому вказано назва та модель виробу, його серійні номери, дата продажу, а також є підпис уповноваженої особи та печатка Продавця.

П.І.Б. покупця:	
Адреса:	
Телефон:	
Код замовлення:	
Дата ремонту:	
Сервіс-центр:	
Майстер:	

Ця гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефекти виробів.

Виконання уповноваженим сервісним центром ремонтних робіт і заміну дефектних деталей виробів проводиться в сервісному центрі або у Покупця (на розсуд сервісного центру). Гарантійний ремонт виробу виконується в термін не більше 14 днів (за умови наявності запасних частин на території України). У разі, якщо під час усунення недоліків товару стане очевидним, що вони не будуть усунені в визначеній угодою сторін строк, сторони можуть укласти угоду про новий термін усунення недоліків товару. Зазначений строк гарантійного ремонту вироби поширюється тільки на виробу, які використовуються в особистих, сімейних або домашніх цілях, не пов'язаних з підприємницькою діяльністю. У разі використання виробу у підприємницькій діяльності його гарантійний термін становить 6 (шість) місяців.

Гарантійний термін на комплектуючі вироби (деталі, які можуть бути зняті з виробу без застосування будь-яких інструментів, а саме - ящики, полиці, решітки, кошики, насадки, щітки, трубки, шланги та ін. Подібні комплектуючі) становить 3 (три) місяця. Гарантійний термін на нові комплектуючі вироби, встановлені на виріб при гарантіійному або платному ремонті, або придбані окремо від виробу, становить 3 (три) місяці з дня видачі Покупцю вироби після закінчення ремонту, або продажу останньому щік комплектуючих. Ця гарантія дійсна тільки на території України на виробі, куплені на території України.

Гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитків, що стався в результаті переробки або регулювання виробів, без попередньої письмової згоди виробника, з метою приведення його у відповідність з вимогами державних чи місцевих технічних стандартів та норм безпеки, що діють в будь-якій країні, крім України, в якій цей виріб був спочатку продано.

Ця гарантія не поширюється на:

- періодичне обслуговування і сервісне обслуговування виробів (чистку, заміну фільтрів, форсунок, електродів, роторів, лопаток, з'єднувальних втулок, ущільнень або пристроїв, що виконують функції фільтрів);
- будь-які адаптації та зміни вироби, в т. ч. з метою удосконалення і розширення звичайної сфери його застосування, яка вказана в інструкції з експлуатації виробу, без попередньої письмової згоди виробника;
- аксесуари, що входять в комплект поставки.

Ця гарантія також не надається у випадках:

- якщо буде повністю/частково зміненний, стертий, видалений або нерозбірливий серійний номер виробу;
- використання виробу не за його прямим призначенням, не у відповідності з його Інструкцією з експлуатації, в тому числі, експлуатації виробів з переважанням або спільно з допоміжним обладнанням, що не рекомендоване Продавцем, уповноваженою виробником організацією, імпортером, виробником;
- наявності на виробі механічних пошкоджень (відколів, тріщин тощо), впливів на виріб надірної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості/запиленості, концентрованих парів, якщо будь-що з перерахованого стало причиною несправності виробів;
- ремонтуналагодження/інсталяції/адаптації/пуску виробів в експлуатацію не уповноваженими на те організаціями/особами; стихійних лих (пожеж, повінь тощо) та інших причин, що знаходяться поза контролем Продавця, уповноваженої виробником організації, імпортера, виробника і Покупця, які заподіяли шкоду виробу;
- неправильного підключення виробу до електричної або водопровідної мережі, а також проблеми та перешкоди (невідповідність робочих параметрів) електричної або водопровідної мережі та інших зовнішніх мереж;
- вживання не рекомендованого, неякісного і забрудненого палива;
- дефектів, що виникли внаслідок попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, крім передбачених інструкцією з експлуатації, комах і продуктів їх життєдіяльності тощо;
- неправильного зберігання виробу;
- необхідності заміни ламп, фільтрів, елементів живлення, акумуляторів, запобіжників, а також скляних/фарфорових/матер'яних і переміщуються вручну деталей і інших додаткових швидкозносуюваних/змінних деталей вироби, які мають власний обмежений період працездатності, у зв'язку з їх природним зносом (форсунок, електроди , ротори, лопатки - 3 місяці з моменту продажу), або якщо така заміна передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням виробів;
- дефектів системи, в якій виріб використовувався як елемент цієї системи;
- дефектів, що виникли внаслідок невиконання Покупцем зазначеної нижче Памятки по догляду за конвектором.

З моменту здійснення Покупцем оплати за товар вважається, що:

- Уся необхідна інформація про куплений виріб і його споживчі властивості у відповідності до Закону «Про захист прав споживачів» надана Покупцеві в повному обсязі;
- Популець одержав Інструкцію з експлуатації купленого виробу українською мовою;
- Популець ознайомлений і згодний з умовами гарантійного обслуговування/ особливостями експлуатації купленого виробу;
- Популець претензій до зовнішнього вигляду/комплектності купленого товару не має.

 **Electrolux**

КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Обігрівач електричний побутовий конвекційного типу
ECH/ECN-1000 M | ECH/ECN-1500 M | ECH/ECN-2000 M



Перед експлуатацією приладу необхідно видалити кольорові наклейки з лицевої панелі.

При першому включенні обігрівача можлива поява характерного запаху диму через згоряння олії в нагрівальних елементах. Рекомендується перед встановленням включати обігрівач на 10-20 хвилин у добре провітрюваному приміщенні.

Використані позначення



Вимоги, недотримання яких може призвести до важкої травми або серйозного пошкодження обладнання.



Вимоги, недотримання яких може призвести до серйозної травми або смерті.



ПРИМІТКА:

- конвектор повинен бути встановлений з дотриманням існуючих місцевих норм і правил експлуатації електричних мереж;
- після установки конвектора електрична вилка повинна знаходитися в доступному місці;
- конвектор повинен бути встановлений на досить надійних кронштейнах;
- клас потужності обігрівача (вказано на таблиці) заснований на проведених випробуваннях під певним навантаженням;
- виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення покупця вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу з метою поліпшення його властивостей;
- в тексті і цифрових позначеннях інструкції можуть бути допущені помилки;
- якщо після прочитання інструкції у Вас залишається питання по експлуатації приладу, зверніться до продавця або в спеціалізований сервісний центр для отримання роз'яснень;
- на виробі присутня етикетка, на якій вказані технічні характеристики і інша корисна інформація про прилад.

Правила безпеки



- Не накривайте прилад, коли він працює. Не сушіть на ньому одяг і будь-які інші тканини і матеріали. Це може привести до його перегріву, виходу з ладу або завдати значної шкоди вам і / або вашому майну. (УВАГА! Виробник розглядає даний вид несправності, як негарантійний випадок).
- Будь-який електроприлад повинен перебувати під наглядом, особливо, якщо неподалік від нього знаходяться діти. Уважно стежте за тим, щоб діти не торкалися до приладу руками.
- Переконайтеся, що корпус приладу і його нагрівальний елемент охолонув, перш ніж прилад буде демонтований і покладений в упаковку для тривалого зберігання.
- Прилад повинен розташовуватися далеко від легкозаймистих або легкодеформіруемых об'єктів.
- Не використовуйте прилад на відкритих просторах поза приміщенням.
- Для нормальної роботи приладу рівень напруги в електромережі повинен бути достатній, а її технічні параметри повинні бути в суворій відповідності з технічними параметрами, зазначеними на корпусі приладу.
- У разі порушення правильної роботи приладу зверніться до найближчого до вас авторизованій сервісний центр виробника для консультації і ремонту (адреси центрів технічного обслуговування наведені в гарантійному талоні або на сайті www.ballu.in.ua).
- Не розбирайте прилад самостійно.
- Відключіть прилад від електричної мережі коли він не використовується вами і перед тим, як його мити.
- Цей прилад призначений тільки для домашнього використання, не рекомендується використовувати його в промислових цілях.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими, сенсорними або розумовими здібностями або при відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під наглядом або НЕ проінструктовані про використаня приладу особою, відповідальною за їх безпеку.
- Діти повинні перебувати під наглядом для недопущення ігор з приладом.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

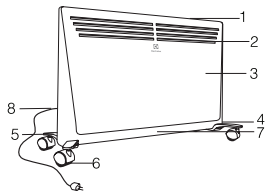
- Щоб уникнути перегріву обігрівач не накривати;
- Обігрівач не можна розташовувати безпосередньо під штепсельною розеткою.
- Не використовуйте даний обігрівач поблизу ванни, душу або плавального басейну.
- З міркувань безпеки для дітей не залишайте лежати упаковку (поліетиленову плівку, картон) без нагляду.
- Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовою плівкою. Небезпека задусення!
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або при відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під наглядом або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.
- Діти повинні перебувати під наглядом для недопущення ігор з приладом.

Призначення

Прилад призначений для обігріву повітря в побутових приміщеннях.

Будова конвектора

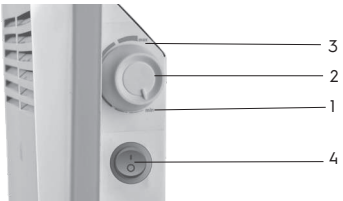
- Блок керування
- Повітряний решітки
- Конвекційна камера
- Датчик температури
- Ніжки
- Ролики
- Повітрязбирна решітка
- Електричний шнур з вилкою



Мал. 1

Панель управління:

1. Максимальна температура (max)
2. Регулятор температури
3. Мінімально температура (min)
4. Вимкання / вимикання



Управління приладом

Підготовка до роботи

Обережно витягніть обігрівач з картонної коробки. Збережіть коробку для міжсезонного зберігання. Переконайтеся, що конвекційний обігрівач знаходиться в положенні «вкл.», перш ніж включити його. Акуратно встановіть обігрівач, слідуючи інструкціям з встановлення. Щоб уникнути перевантаження електромережі не рекомендується підключати обігрівач до розетки, до якої підключені інші електроприлади великої потужності.

Вмикання приладу

Вставте вилку в розетку. Переведіть кнопку включення / вимкання на панелі управління приладу в режим «I» або «II» (половина або повна потужність нагріву), поверніть рукоятку термостата на панелі управління вправо в положення «max», щоб прилад почав працювати і ви могли вибрати необхідну температуру нагрівання.

Якщо температура навколишнього повітря нижче встановленої, конвектор починає працювати, якщо температура навколишнього повітря стає вище встановленої, прилад автоматично вимикається і переходить в режим очікування, а потім знову почне працювати, коли температура повітря в приміщенні знизиться.

Режим «комфортний»

Щоб встановити необхідну температуру нагрівання і підтримувати постійну температуру повітря в приміщенні, включіть прилад на повну потужність, перевершив рукоятку регулювання термостата в положення «max».

Коли температура в приміщенні досягне комфортного для вас рівня, почніть повільно повертати рукоятку регулювання термостата проти годинникової стрілки, поки не почуєте клацання. Таким чином прилад запам'ятає комфортну для вас температуру і буде підтримувати її, автоматично включаючись і вимикаючись.

Вимкнення приладу

Переведіть кнопку включення / вимкання на приладу в положення «0» і вийміть шнур з розетки.

Функція захисту від перегріву

Прилад обладнаний автоматичним вимикачем, який активується при досягненні верхньої межі температури. Обігрівач вимикається автоматично в разі перегріву.

Технічні характеристики

Параметр/Модель	ECH/ECN-1000 M	ECH/ECN-1500 M	ECH/ECN-2000 M
Напруга живлення / Частота струму, -В/Гц	-220-240/50-60	-220-240/50-60	-220-240/50-60
Номинальна потужність, Вт	900-1000	1350-1500	1800-2000
Потужність обігріву, Вт	1000	1500	2000
Сила струму, А	4.09-4.16	6.14-6.25	8.18-8.33
Клас пиле-волого захисту	IP20	IP20	IP20
Клас електрозахисту	Клас/Class I	Клас/Class I	Клас/Class I
Розміри приладу (ШxВxГ), мм	480x405x95	640x405x95	800x405x95
Розміри упаковки (ШxВxГ), мм	510x445x142	670x445x142	830x445x142
Вага нетто/брутто, кг	3,3/4,0	4,15/5,0	5,25/6,28

* Вказана орієнтовна площа обігріву.

Значення може відрізнитися в залежності від реальних умов експлуатації.

Догляд і обслуговування

Регулярне чищення приладу при безперервній експлуатації

Перед чищенням вимкніть обігрівач від мережі живлення. Перед чищенням переконайтеся, що обігрівач повністю охолов. Використовуйте вологу ганчірку (не мокру), щоб стерти з зовнішньої частини обігрівача пил і бруд. Скористайтеся пилососом, щоб видалити пил і ворс з розподільних решіток. Переконайтеся, що обігрівач повністю висох, перш ніж підключити його до мережі.

Чистка задньої панелі обігрівача, встановленого на стіні

Перед чищенням вимкніть обігрівач від мережі живлення. Зніміть прилад з кронштейнів і проведіть чистку задньої панелі. Після чистки обігрівач слід закріпити в зворотному порядку.

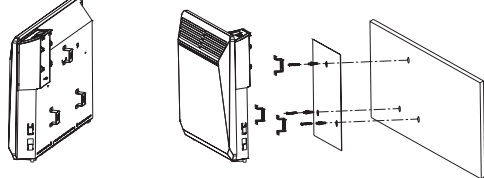
Сервісне обслуговування

У разі необхідності сервісного обслуговування зверніться до авторизованого сервісного центру.

Заміна шнура живлення

Щоб уникнути нещасних випадків пошкоджена вилка повинна бути замінений представником сервісного центру або іншим кваліфікованим фахівцем.

Монтаж приладу



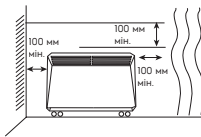
Мал. 4

1. Настінний варіант установки

За допомогою кронштейнів встановіть обігрівач на стіні біля підлоги, відповідно до малюнків нижче. Відстань від приладу до підлоги повинно бути не менше 10 см.

Настінна установка приладу:

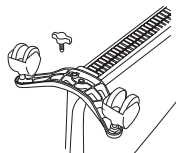
- дістати лист інструкції по установці (А) з коробки і прикласти до стіни, на місце, куди буде встановлений прилад. (Мал. 4);
- просвердлити отвори в точках, зазначених на інструкції по встановленню;
- встановити дюпеля в отвір;
- закрутити гвинт в дюбель;
- повісити прилад на встановлені три гвинта.



Мал. 3

2. Установка на підлозі (кріплення стійки)

- Використовуючи стійки і ролики, які йдуть в комплекті, а також вивчивши схему кріплення нижче, встановіть прилад на підлозі.
- перегорнути конвектор нижньою частиною дотори;
 - взяти одну з опорних ніжок з роликами;
 - докласти планку опорної ніжки до місця кріплення на конвекторі так, щоб опукла частина планки прилягала щільно до корпусу конвектора, гвинтовий отвір має збігтися;
 - закріпити опорну ніжку за допомогою спеціального пластикового напівоборотного кріплення, яке входить до комплекту;
 - теж повторити з другої опорної ніжкию.



Мал. 5

Термін служби приладу

Термін служби обігрівача 10 років.

Зберігання приладу

- Переконайтеся, що обігрівач повністю охолов, перш ніж прибрати його на зберігання.
- У разі якщо обігрівач планується не використовувати тривалий час, рекомендується очистити його і прибрати на зберігання (бажано в заводській упаковці) в прохолодне сухе місце.

Пошук несправностей

Ознака несправності	Причина несправності	Дії щодо усунення несправності
Немає нагріву	1) Відсутнє електроживлення. 2) Конвектор перебуває у режимі очікування. 3) Фактична температура у приміщенні перевищує налаштування термостата	1) Встановіть надійне з'єднання. 2) Переведіть конвектор у робочий режим. 3) Налаштуйте температурний режим роботи конвектора.
Запах горілого пилу при першому включенні	Не є несправністю	Запах зникає за кілька хвилин роботи конвектора

Якщо після всіх спроб усунути несправності, проблема не вирішена, зверніться до авторизованого сервісного центру у вашому регіоні або до торгового представника.

Дата виготовлення

Дата виготовлення вказана на стікері на корпусі приладу, а також зашифрована в Code-128. Дата виготовлення визначається наступним чином:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXXX XXXXX

a

a – місяць і рік виробництва.

Гарантія

Гарантійний термін - 3 роки. Гарантійне обслуговування приладу проводиться відповідно до гарантійних зобов'язань, перерахованих в гарантійному талоні.

Комплектація

1. Обігрівач
2. Комплект ніжок з роликами
3. Настінний кронштейн
4. Монтажний шаблон для кріплення
5. Набір кріпильних елементів
6. Інструкція по експлуатації

Утилізація приладу

Після закінчення терміну служби прилад може бути підданий утилізації відповідно до норм, правил і способів, що діють в місці утилізації. Не викидайте пристрій разом з побутовими відходами.

Після закінчення терміну служби приладу, здавайте його в пункт збору для утилізації, якщо це передбачено нормами і правилами вашого регіону. Це допоможе уникнути можливих наслідків на навколишнє середовище і здоров'я людини, а також буде сприяти повторному використанню компонентів виробу. Інформація про те, де і як можна утилізувати прилад можна отримати від місцевих органів влади.

Сертифікація продукції

Товар сертифікований на території України, відповідає вимогам нормативних документів:
DSTU EN 60335-2-30:2015,
DSTU EN 60335-2-40:2014,
DSTU EN 60335-2-61:2015,
DSTU EN 55014-2:2015.

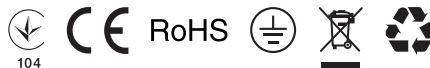
За сертифікатом відповідності Ви можете звернутись до продавця. Інформація про сертифікацію продукції оновлюється щорічно. (При відсутності копії нового сертифіката в коробці, запитуйте копію у продавця).

Виробник: КладСвіз АГ, Банхофштрассе 27, 6300 Цуг, Швейцарія.
Manufacturer: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Switzerland.
e-mail: info@cladswiss.com

Імпортёр в Україні:
ТОВ «Торговий дім Клімат Країни» Адреса: 08322, Київська обл., Бориспільський р-н., с. Проліски вул. Промислова, 9, офіс 4

Виготовлено в Китаї

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ). / Електролюкс - зареєстрована торгова марка, що використовується відповідно до ліцензії АВ Electrolux (публ.).



104

ВИЛУЧАЄТЬСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

ТАЛОН НА ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Модель:.....
Серійний номер:.....
Дата покупки:.....
Штамп продавця

Дата пуску в експлуатацію:.....
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію